ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

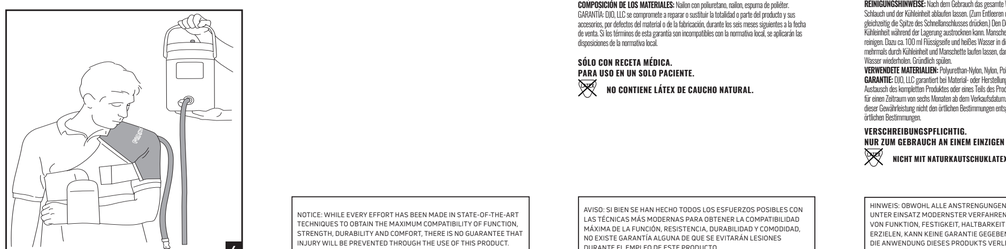
IF YOU ARE USING THE CRYO/CUFF WITH THE AIRCAST CRYO/CUFF IC UNIT OR SUITE YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS LOCATED IN THE AIRCAST CRYO/CUFF IC INSTRUCTIONS FOR USE.

INTENDED USER PROFILE: The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. User should be able to:
- Read and understand the directions, warnings and cautions.

OPERATING PRINCIPLE: The AirCast Cryo/Cuff provides cold therapy and compression.
INTENDED USE/INDICATIONS: The Aircast Cryo/Cuff combines focal compression with cold
minimize swelling and pain.
FREQUENCY OF USE: The length of use and frequency of use of the Cryo/Cuff are determined by the
healthcare professional based on the individual patient's needs. This device can be cold enough to cause
serious injury be sure to check skin frequently.
CONTRAINDICATIONS: Cryotherapy should not be used on persons with Raynaud's or other
vasospastic diseases, cold hypersensitivity, decreased skin sensitivity, compromised local circulation,
diabetics, sickle-cell anemia, arteriosclerosis, cryoglobulinemia, hypercoagulable clotting disorders or
other peripheral vascular diseases causing: ischemia or poor local circulation, focal tissue infection, cold
allergy, cold hypersensitivity, previous cold injury and paroxysmal cold hemoglobinuria.
Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.
WARNINGS AND PRECAUTIONS:
- This device can be cold enough to cause serious injury, including tissue necrosis. You must be able to check your skin condition under the Cuff (DO NOT use if you cannot check your skin condition frequently). People are sensitive to cold in diverse ways and may react differently to cold treatment.
- Check for increased pain, burning, numbness, tingling; increased redness, discoloration, itching; increased swelling, blisters, welts, irritation or other changes in skin condition under the Cuff or around the treatment area. If you experience any of these conditions, immediately discontinue use of the device and contact your physician. • Patient skin condition checks must occur every 1-2 hours on a routine basis. Caution must be taken by routinely monitoring the patient during use on children, elderly, incapacitated patients, severe cardiovascular diseases, those with decreased skin sensitivity or circulation due to medications, medications (e.g. beta blocker or epinephrine, narcotics), tobacco and alcohol use. If such monitoring is to occur outside the presence of the licensed healthcare professional, he or she must ensure that the patient or patient caretaker understands how such monitoring is to be conducted. • It is recommended that at least 20 minutes of cessation should be encouraged between 2 hour long cryotherapy sessions. • When applying the device wrap to the skin, apply a barrier (e.g. cloth or bandage) between the wrap and your skin, and do not wrap it around the area tightly. No part of the wrap should touch the skin for any period of time. • Check for moisture. If moisture is present on the Cuff, immediately discontinue use of the device. • Do not use an elastic wrap in conjunction with the Cryo/Cuff. • Dressings used under the Cryo/Cuff should be applied lightly. • When filling the Cryo/Cuff, do not raise the cooler higher than 15 inches (38 cm) above the cuff to avoid excessive pressure.
• Hedema pressure with any sense of discomfort, numbness or tingling of the limb. • The Cryo/Cuff is designed for single patient use only and may be used on the same patient for the length of treatment.
• The device should be cleaned if it is used on the same patient for an extended period of time (see "Cleaning Instructions" for cleaning information). • Keep small parts and packaging materials away from small children and animals. These items pose a risk for suffocation or strangulation. • It could be unsafe to use accessories, detachable parts and materials, or interconnect to other equipment not described in these instructions, or otherwise modified equipment.
NOTE: Comfort manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.
APPLICATION INFORMATION:
1. PREPARE COOLER– Connect blue tube to cooler. Add water to line inside cooler, then add ice to top of cooler. Lay the insulation disk on top of ice. Attach cooler lid snugly. Allow 5 minutes with occasional shaking to chill water.
2. APPLY THE EMPTY CUFF– At first, it is helpful to have another person assist with application of the cuff. Attach the main straps around torso securing in front and back (Fig. 1). Secure underarm strap (Fig. 2). Secure front and back elastic straps (Fig. 3). The elastic straps can be opened during shoulder exercises.
3. FILL CUFF– Connect free tube to the cuff, listen for a click/snap. When using the Cryo/Cuff Cuff (non-motorized), open air vent on cooler lid and raise cooler so that bottom of the cooler is even with top of the cuff (Fig. 4). (If the cooler is raised more than 5 inches (13 cm) above the top of the cuff, the cuff will pressure in volume and water). Hold raised cooler for about 1 minute while cuff fills. Close air vent on cooler lid. The cooler can now be disconnected from cuff by pressing the metal tab on the quick-disconnect while cooler is raised.
4. RECHILL WATER– Reconnect the blue tube to cuff, lower the cooler below cuff, and the warmed water will drain from the cuff into the cooler. Allow a minute or two for the water to mix with the ice and rechill. Then raise the cooler and repeat the filling process (see step 3).

CLEANING INSTRUCTIONS: After use, completely drain water from cuff, tube, and cooler. (To drain tube, elevate tube while pressing tip of quick-disconnect). Store cooler with top off to allow drying. Periodically clean cuff, tube, and condensing; a few ounces of liquid soap added to hot water in cooler. Rinse thoroughly. Wipe moisture between cooler and cuff a few times, then repeat with warm water only. Rinse completely.
MATERIAL CONTENTS: Polyurethane Nylon, Nylon, Polyether foam.
WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

RX ONLY.
FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.
NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.



NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

SI UTILIZA EL CRYO/CUFF CON LA UNIDAD CRYO/CUFF IC DE AIRCAST, ASEGÚRESE DE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO DE AIRCAST CRYO/CUFF IC.
PERFIL DEL USUARIO PREVISTO: El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder hacer lo siguiente:
• Leer y comprender las instrucciones, advertencias y precauciones.
PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO: CryoCuff de AirCast proporciona terapia de frío y compresión.
USO PREVISTO/INDICACIONES: The AirCast Cryo/Cuff combines focal compression with cold
minimize swelling and pain.
FREQUENCIA DE USO: El profesional médico determina la duración y frecuencia de uso del Cryo/Cuff
según las necesidades individuales del paciente. Este dispositivo puede ser lo suficientemente frío como
para causar lesiones graves, por lo que debe asegurarse de revisar la piel frecuentemente.
CONTRAINDICACIONES: La criotérapia no debe usarse en personas con enfermedad de Raynaud u
otras enfermedades vasoespásticas, hipersensibilidad al frío, menor sensibilidad de la piel, circulación
local comprometida, diabetes, anemia falciforme, arteriosclerosis, crioglobulinemia, trastornos
relacionados a hipercoagulación de coágulos, u otras enfermedades vasculares periféricas que causan:
circulación local deficiente, circulación local comprometida, infección local del tejido, alergia al frío,
hipersensibilidad al frío, lesiones previas causadas por el frío y hemoglobinuria paroxismal.
No usar si es alérgico a alguno de los materiales que contiene este producto.
ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:
• Este dispositivo puede ser lo suficientemente frío como para causar lesiones graves, incluida la necrosis del tejido. Debe poder comprobar el estado de la piel debajo de la banda con frecuencia (NO usar si no puede verificar el estado de la piel con frecuencia). Las personas poseen diversas grados de sensibilidad al frío y pueden reaccionar de diferente manera al tratamiento con frío. • Comprueba si hay un aumento de dolor, ardor, entumecimiento, hormigueo, enrojecimiento, decoloración, picazón, aumento de hinchazón, ampollas, ronchas, irritación o cambios en la piel debajo del riangulo o alrededor de la zona de tratamiento. Si experimenta cualquiera de estas afecciones, interrumpa el uso de este dispositivo de inmediato y consulte con su médico. • De manera habitual, se deben efectuar revisiones de las condiciones de la piel de pacientes cada 1 a 2 horas. Se debe tener mucho cuidado de monitorizar con rutina los pacientes durante el uso en niños, ancianos, pacientes incapacitados, pacientes con enfermedades cardiovasculares graves, o de pacientes con menos sensibilidad o circulación cutánea debido a los medicamentos (por ejemplo, beta-bloqueadores o epinefrina, narcóticos), y el consumo de tabaco y alcohol. Si esta monitorización no se realiza en presencia de un médico autorizado, este debe asegurarse de que el paciente o la persona a cargo del paciente entiende cómo se debe efectuar la monitorización. • Se recomienda dejar al menos 20 minutos de descanso entre sesiones prolongadas de criotérapia de más de 2 horas de duración. • Cuando aplique la envoltura del dispositivo en la piel, aplique una barrera (por ejemplo, un paño o vendaje) entre la envoltura y la piel y no la envuelva alrededor del área de manera ceñida. • Ninguna parte de la envoltura debe tocar la piel en ningún momento. Comprueba si hay humedad. Si hay humedad en la funda, interrumpa de inmediato el uso del dispositivo. • No utilice una envoltura elástica con el Cryo/Cuff. • Los vendajes del Cryo/Cuff deben aplicarse suavemente. • Para evitar una presión excesiva al llenar el Cryo/Cuff, no eleve la helera a más de 38 cm por encima del manguito. • Reduzca la presión si siente incomodidad, entumecimiento o hormigueo en la extremidad. • El Cryo/Cuff está diseñado para ser utilizado solamente con un paciente y utilizarse en el mismo paciente durante todo el tratamiento. • El dispositivo debe limpiarse si se utiliza en el mismo paciente durante un periodo de tiempo prolongado (consulte "Instrucciones de limpieza" para obtener información sobre la limpieza). • Mantenga las piezas pequeñas y el material de empaque alejado de niños y animales. Estos elementos plantean un riesgo de estrangulamiento o asfixia. • Podría no resultar seguro usar accesorios, partes y materiales desmontables, o interconectar el equipo a otros equipos no descritos en estas instrucciones, o modificar el equipo de cualquier otra manera.
NOTA: Fíjrgase en contacto con el fabricante y con la autoridad competente en caso de que se produzgan un incidente grave debido a uso de este dispositivo.
INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:
1. PREPARE LA HELERA - Conecte el tubo azul a la helera. Llene la helera con agua hasta la línea y después añada hielo hasta el borde de la helera. Coloque el disco de aislamiento sobre el hielo. Coloque la tapa de la helera y déjela reposar 5 minutos. Agite ocasionalmente para enfriar el agua, agitando ocasionalmente.
2. COLOQUE EL MANGUITO VACÍO - al principio, es conveniente que otra persona le pueda ser de ayuda con la colocación del manguito. Coloque las correas principales alrededor del torso, sujetándolas por delante y por detrás (Fig. 1). Sujete la correa que pasa por debajo del brazo (Fig. 2). Sujete las correas elásticas delanteras y traseras (Fig. 3).
Las correas elásticas pueden abrirse durante los ejercicios de hombro.
3. LLENE EL MANGUITO - conecte el tubo azul al manguito, asegurándose de que escuche un clic/chasquido. Al utilizar el Cryo/Cuff (no motorizado), abra la válvula de aire que se encuentra en la tapa de la helera y eleve esta última de modo que su parte inferior quede nivelada con la parte superior del manguito (Fig. 4). (Si se eleva la helera más de 13 cm por encima de la parte superior del manguito, esta aumentará en volumen y presó. Mantenga elevada la helera durante aproximadamente 1 minuto, mientras se llena el manguito. Cierre la válvula de aire de la tapa de la helera. Puede desconectar la helera del manguito en este momento presionando la lengueta metálica de desconexión rápida mientras la helera está elevada.
4. VUELVA A ENFRIAR EL AGUA - Conecte nuevamente el tubo azul al manguito, baje la helera por debajo del manguito y el agua templada fluirá de nuevo hacia la helera. Espere un minuto o dos a que el agua se mezcle con el hielo y se vuelva a enfriar. A continuación, eleve la helera y repita el proceso de llenado (consulte el paso 3).
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA: Después de usarlo, drene por completo el agua del manguito, el tubo y la helera. (Para drenar el tubo, elevó mientras presiona la parte de desconexión rápida). Guarde la helera sin la tapa para permitir que se seque. Limpie periódicamente el manguito, el tubo y la helera con un poco de jabón líquido y agua caliente en la helera. Haga circular la mezcla de jabón y agua por la helera y el manguito varias veces y después repita la operación solo con agua tibia. Enjuague por completo.
COMPOSICIÓN DE LOS MATERIALES: Nylon con poliuretano, nylon, espuma de poliéter.
GARANTÍA: DJO, LLC se comprometa a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

SÓLO CON RECETA MÉDICA.
PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.
NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

WENN SIE DIE CRYO/CUFF MANSCHETTE MIT DER AIRCAST CRYO/CUFF IC-EINHEIT EINSETZEN, VERGEWISSERN SIE SICH, DASS SIE ALLE ANWEISUNGEN LESEN UND VERSTEHEN, DIE IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG VON AIRCAST CRYO/CUFF IC ENTHALTEN SIND.
ANWENDERPROFIL: Der vorgesehene Anwender sollte eine zugelassene medizinische Fachperson, der Patient, die Pflegekraft des Patienten oder ein unterstützendes Familienmitglied sein. Der Anwender sollte in der Lage sein, folgendes zu bewerkstelligen: Vorrichtungen und Verwendungszwecke, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen und zu verstehen.
FUNKTIONSPRINZIP: Die AirCast Cryo/Cuff Manschette ist zur Kälbetherapie und Kompression bestimmt.
VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN: Die Aircast Cryo/Cuff Manschette kombiniert fokale
Kompression mit Kälte, um Schwellungen und Schmerzen zu minimieren.
GEBRAUCHSHÄUFIGKEIT: Gebrauchsdauer und -häufigkeit der Cryo/Cuff Manschette sind vom
behandelnden Arzt je nach den individuellen Anforderungen des Patienten zu bestimmen. Die durch diese
Vorrichtung erzeugte Kälte kann so stark sein, dass Sie sich die Haut häufig ansehen müssen.
KONTRAINDIKATIONEN: Eine Kälbetherapie (Kryotherapie) darf nicht angewendet werden bei
Personen mit Raynaud-Krankheit oder anderen gefäßverengenden (vasospastischen) Erkrankungen;
Kälbeüberempfindlichkeit; verminderter Hautempfindlichkeit; beeinträchtigte Durchblutung;
Diabetes; Sichelzellenanämie; Arteriosklerose; Kryoglobulinämie; erhöhte Gerinnungsneigung
(hypercoagulation) bei Gerinnungsstörungen) oder anderen peripheren Gefäßerkrankungen, die
eine Durchblutungsstörung, beeinträchtigte Durchblutung, Gewebeinfektion, Kälteallergie, Kälteüberempfindlichkeit, frühere Kälteverletzungen; Kälteüberempfindlichkeit; frühere
paroxysmale Kältehämoglobinurie.
Nicht verwenden, wenn Sie gegen eine in diesem Produkt enthaltenen Stoffe allergisch sind.
WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHME: • Dieses Produkt kann kalt genug sein, um schwere Verletzungen zu verursachen, einschließlich Absterben von Gewebe (Gewebenekrose). Sie müssen in der Lage sein, den Hautzustand unter der Manschette zu überprüfen (NICHT verwenden, wenn Sie den Hautzustand nicht regelmäßig prüfen können). Menschen sind unterschiedlich auf Kälte und dementsprechend auch auf eine Kälbetherapie. • Auf verstärkte Schmerzen, Brennen, Taubheit, Kribbeln, erhöhte Rötungen, Verfärbungen, Juckreiz; verstärkte Schwellungen, Blasen, Quaddeln, Reizungen oder andere Veränderungen der Hautzustände unter der Manschette oder im Behandlungsbereich ist zu achten. Stellen Sie die Verwendung der Vorrichtung umgehend ein, wenn eines dieser Symptome auftritt, und konsultieren Sie Ihren Arzt. • Der Hautzustand des Patienten muss routinemäßig alle 1 bis 2 Stunden überwacht werden. Vorsicht ist geboten und eine routinemäßige Überwachung ist durchzuführen während des Gebrauchs bei Kindern, älteren, gebrechlichen Patienten; Personen mit schweren kardiovaskulären Erkrankungen; Personen mit verminderter Hautempfindlichkeit oder Minderdurchblutung aufgrund von Medikamenten (z. B. Betablocker oder Epinephrin, Narkotika); Tabak- und Alkoholkonsum. Wenn diese Überwachung ohne die Anwesenheit des behandelnden Arztes durchgeführt wird, muss der Arzt sicherstellen, dass der Patient oder der Betreuer mit der Überwachung vertraut ist. • Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf die Anzeichen und Symptome; zwischen 2-stündigen Kälbetherapiesitzungen eine Pause von mindestens 20 Minuten einzulegen. • Beim Anlegen der Produktbandagen auf der Haut eine Schutzschicht (z. B. Stoff oder Verband) zwischen der Bandage und Ihrer Haut anbringen und den Bereich nicht zu fest bandagieren. Keine Teile der Bandage sollte die Haut zu keinem Zeitpunkt berühren. • Auf Feuchtigkeit prüfen. Stellen Sie die Verwendung der Vorrichtung umgehend ein, falls sich an der Manschette Feuchtigkeit bildet. • Keine elastische Bandage zusammen mit der Cryo/Cuff Manschette verwenden. • Die Bandagen der Cryo/Cuff Manschette müssen leicht angelegt werden. • Beim Befüllen der Cryo/Cuff Manschette die Kühlbox nicht höher als 38 cm über die Manschette stellen, um übermäßigen Druck zu vermeiden. • Reduzieren Sie den Druck bei jedem Gefühl von Unbehagen, Taubheit oder Kribbeln in der Extremität. • Die Cryo/Cuff Manschette ist für den Gebrauch an nur einem Patienten konzipiert und kann für die Dauer der Behandlung am selben Patienten verwendet werden. • Das Produkt sollte gereinigt werden, wenn es von einem längeren Zeitraum an einem Patienten verwendet wird (siehe „Reinigungsanweisungen" für Informationen zur Reinigung). • Kleinteile und Verpackungsmaterialien von kleinen Kindern und Tieren fernhalten. Diese Gegenstände stellen ein Erstickungs- und Strangulationsrisiko dar. • Es ist möglicherweise nicht sicher, Zubehörteile, abnehmbare Teile oder Materialien zu verwenden bzw. Verbindungen mit anderen Produkten herzustellen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, oder die Vorrichtung anderweitig zu modifizieren.
HINWEIS: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.
GEBRAUCHSANLEITUNG:
1. DIE KÜHLEINHEIT VORBEREITEN - Den blauen Schlauch an die Kühlbox anschließen. Wasser in den Schlauch bis zur Kühlgrenze hinzufügen und danach Eis oben in die Kühlgerät gefüllen. Die Eis mit der isolierschibe abdecken. Den Deckel fest auf der Kühleinheit anbringen. Fünf Minuten warten und die Kühleinheit gelegentlich schütteln, um das Wasser zu kühlen.
2. DIE MANSCHETTE LEER ANLEGEN - Am Anfang ist es hilfreich, wenn eine zweite Person beim Anlegen der Manschette hilft. Die Hauptgurte um den Oberkörper legen und vorn und hinten befestigen (Abb. 1). Den Unterarmgurt befestigen (Abb. 2). Die elastischen Gurte vorn und hinten befestigen (Abb. 3). Die elastischen Gurte für Schulterübungen geöffnet werden.
3. DIE MANSCHETTE FÜLLEN - Den blauen Schlauch an die Manschette anschließen und auf ein Klick-/Knacksgeräusch achten. Öffnen Sie bei Verwendung der Cryo/Cuff Manschette (nicht motorisiert) das Entlüftungsventil am Deckel der Kühleinheit und heben Sie die Kühlbox so hoch, sodass die Unterseite der Kühleinheit auf gleicher Höhe wie die Oberseite der Manschette ist (Abb. 4). (Wenn die Kühleinheit mehr als 13 cm oberhalb der Oberkante der Manschette gehalten wird, nimmt das Volumen und Gewicht der Manschette zu.) Die Kühleinheit etwa 1 Minute lang auf dieser Höhe halten, während sich die Manschette füllt. Die Entlüftungsöffnung auf dem Deckel der Kühleinheit schließen. Die Kühleinheit kann jetzt von der Manschette abgenommen werden. Dazu die Metallzunge am Schnellanschluss drücken, während die Kühleinheit noch angehoben ist.
4. DAS WASSER ABKÜHLEN - Den blauen Schlauch wieder an die Manschette anschließen und die Kühleinheit unter die Manschettenhöhe absenken. Das erwärmte Wasser fließt von der Manschette in die Kühleinheit zurück. Ein bis zwei Minuten warten, damit das Wasser mit dem Eis vermischen und abkühlen kann. Dann die Kühleinheit anheben und den Füllvorgang wiederholen (siehe Schritt 3).

REINIGUNGSHINWEISE: Nach dem Gebrauch das gesamte Wasser aus der Manschette, dem Schlauch und der Kühleinheit abfließen lassen. (Zum Entleeren des Schlauches dieses anheben und gleichzeitig die Spitze des Schnellanschlusses drücken.) Den Deckel der Kühleinheit abnehmen, damit die Kühleinheit entweichen kann. Manschette, Schlauch und Kühleinheit regelmäßig reinigen. Dazu ca. 100 ml Flüssigseife und heißes Wasser in die Kühleinheit einfüllen. Das Spülwasser mehrmals durch Kühleinheit und Manschette laufen lassen, dann dem Vorgang mit Warm, warmem Wasser wiederholen. Gründlich spülen.
VERWENDETE MATERIALIEN: Polyurethan-Nylon, Nylon, Polyetherschaum.
GARANTIE: DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsfehlern die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG.
NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM EINZIGEN PATIENTEN BESTIMMT.
NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNGEN DIESES PRODUKTES VERLETZUNGEN VERHINDERT WERDEN KÖNNEN.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO.

SE SI USA CRYO/CUFF INSIEME ALL'UNITÀ AIRCAST CRYO/CUFF IC, ACCERTARSI DI LEGGERE E COMPRENDERE INTEGRALMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO DI AIRCAST CRYO/CUFF IC.
PROFILO DI UTENTE PREVISTO: Il prodotto è destinato a essere utilizzato da medici professionisti, dal paziente, dal personale di assistenza o da familiari che prestano assistenza. L'utente deve essere in grado di:
• Leggere e comprendere le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni.
PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO: AirCast Cryo/Cuff fornisce crioterapia e compressione.
USO PREVISTO/INDICAZIONI: Aircast Cryo/Cuff associa la compressione focale al freddo per ridurre
il minimo il gonfiore e il dolore.
FREQUENZA D'USO: La durata e la frequenza d'uso di Cryo/Cuff vengono stabilite dal terapista
professionista sulla base delle esigenze specifiche del paziente. Il dispositivo può rivelarsi abbastanza
freddo da causare lesioni gravi; verificare spesso la cute per la condizione della pelle.
CONTROINDICAZIONI: La crioterapia non deve essere utilizzata su persone con malattia di Raynaud
o altre patologie vasospastiche, ipersensibilità al freddo, sensibilità ridotta della pelle, circolazione locale
compromessa, diabete, anemia falciforme, arteriosclerosi, crioglobulinemia, stati di ipercoagulabilità o
altre patologie vascolari periferiche causa di: ischemia o scarsa circolazione locale, infezione tessutale
locale, allergia al freddo, ipersensibilità al freddo, pregresse lesioni da freddo ed emoglobinuria
parossistica da freddo.
Non utilizzare se allergici a una qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.
AVVERTENZE E PRECAUZIONE:
• Il dispositivo può essere così freddo da causare lesioni gravi, compresa la necrosi dei tessuti. Assicurarsi di poter controllare le condizioni della propria pelle sotto il cuscino. (NON usarlo se non si è in grado di controllare spesso le condizioni della propria pelle). Le persone sono sensibili al freddo in modi diversi e possono reagire in maniera diversa al trattamento con freddo. • Controllare se aumentano dolore, bruciore, intorpidimento, formicolio, rossore, scolorimento, prurito, gonfiore, vescicole, pomfi, irritazione o altre variazioni nelle condizioni della pelle esposta al calore o nell'area di trattamento circostante. Se si avverte una qualsiasi di queste condizioni, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e rivolgersi al proprio medico. • Verificare le condizioni della pelle del paziente regolarmente, ogni 1 o 2 ore. Prestare attenzione, monitorando periodicamente il paziente, in caso di uso prolungato su bambini, anziani, invalidi o pazienti affetti da gravi patologie cardiovascolari o sensibilità cutanea o circolazione ridotta a causa di malattie/cure, farmaci (ad es. betabloccanti o epinefrina, narcotici), tabacco e alcol. Se il monitoraggio deve avvenire in assenza di un medico professionista, assicurarsi che il paziente o chi ne sia accanto sia a conoscenza del modo in cui effettuare il monitoraggio. • Si raccomandano almeno 20 minuti di interruzione tra le sessioni di crioterapia di 2 ore o più. • Quando si applica la fascia del dispositivo alla pelle, applicare una barriera (ad es., un panno o una bendia) tra la fascia e la pelle e non avvolgerlo strettamente intorno all'area. Nessuna parte della fascia deve toccare la pelle per un qualsiasi periodo di tempo. • Verificare l'eventuale presenza di umidità. Se è presente, interrompere l'uso di un'unità, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo. • Non usare una fascia elastica insieme al Cryo/Cuff. • Le medicazioni utilizzate sotto Cryo/Cuff devono essere applicate in quantità moderate. • Durante il riempimento del Cryo/Cuff, non sollevare il refrigeratore di più di 38 cm sopra il cuscino per evitare una pressione eccessiva. • Diminuisci la pressione ai primi segni di disagio, intorpidimento o formicolio dell'arto. • Cryo/Cuff è un prodotto monouso e può essere impiegato sullo stesso paziente per tutta la durata del trattamento. • Questo dispositivo deve essere pulito se usato sullo stesso paziente per un periodo di tempo prolungato (vedere "istruzioni per la pulizia" per informazioni sulla pulizia).
• Tenere i componenti piccoli e il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Questi elementi comportano un rischio di soffocamento o strangolamento. • Potrebbe non essere sicuro utilizzare accessori e parti e materiali rimovibili oppure interconnettere altre apparecchiature non descritte nelle presenti istruzioni o apparecchi modificati in altri modi.
NOTA: Rivolgersi al produttore e alla autorità competente in caso di un incidente grave dovuto all'uso di questo dispositivo, contattare il produttore e l'autorità competente.
INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:
1. PREPARAZIONE DEL REFRIGERATORE - Collegare il tubo blu al refrigeratore. Aggiungere acqua nella linea all'interno del refrigeratore, quindi aggiungere ghiaccio nella parte superiore del refrigeratore. Posare il disco isolante sopra il ghiaccio. Inserire bene il coperchio del refrigeratore. Attendere 5 minuti mentre si scuotono di tanto in tanto per raffreddare l'acqua.
2. APPLICAZIONE DELLA SPALLIERA VUOTA - inizialmente, è utile la presenza di una seconda persona che aiuti a indossare la spalliera. Far girare le cinghie principali intorno al torso e fissarle davanti e dietro (Fig. 1). Fissare la cinghia sotto all'braccio (Fig. 2). Fissare le cinghie elastiche anteriori e posteriori (Fig. 3). Le cinghie elastiche possono essere aperte durante gli esercizi.
3. RIEMPIMENTO DELLA SPALLIERA - Collegare il tubo blu alla spalliera; deve udirsi un clic/uno scatto. Quando si usa Cravity Cryo/Cuff (non motorizzato), aprire il foro di ventilazione sul coperchio del refrigeratore e sollevare il refrigeratore in modo che il fondo del refrigeratore sia pari all'estremità superiore della spalliera (Fig. 4). (Se il refrigeratore viene sollevato di più di 13 cm di sopra della spalliera, quest'ultima aumenta di volume e di peso.) Tenere sollevato il refrigeratore per circa 1 minuto mentre la spalliera si riempie. Chiudere il foro di ventilazione sul coperchio del refrigeratore. Ora il refrigeratore può essere scollegato dalla spalliera premendo l'aletta metallica sull'elemento di scollegamento rapido con il refrigeratore sollevato.
4. ACQUA DI RAFFREDDAMENTO - Ricollegare il tubo blu al cuscino, abbassare il refrigeratore sotto al cuscino e scaricare l'acqua riscaldata dal cuscino nel refrigeratore. Attendere uno o due minuti affinché l'acqua si mescoli con il ghiaccio e si raffreddi, quindi sollevare il refrigeratore e ripetere il processo di riempimento (vedere la fase 3).

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA: Dopo l'uso, scaricare completamente l'acqua da cuscino, tubo e refrigeratore. (Per scaricare il tubo, sollevare il refrigeratore mentre si premono delle estremità di scollegamento rapido.) Conservare il refrigeratore capovolto per consentire l'asciugatura. Pulire periodicamente cuscino, tubo e refrigeratore con alcune gocce di sapone liquido aggiunto all'acqua calda nel refrigeratore. Far circolare la miscela di sapone e acqua tra cuscino e refrigeratore per alcune volte, quindi ripetere solo con acqua calda. Sciacquare a fondo.
Materiali contenuti: Nylon di poliuretano, nylon, schiuma di poliestere.
GARANZIA: DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del Cravity Cryo/Cuff per un periodo di sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

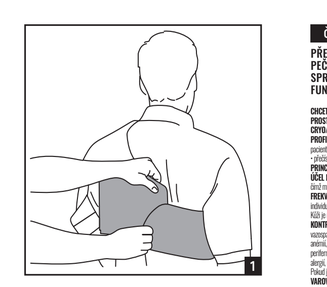
SOLO SU PRESCRIZIONE.
PER L'USO SU UN SOLO PAZIENTE.
NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.

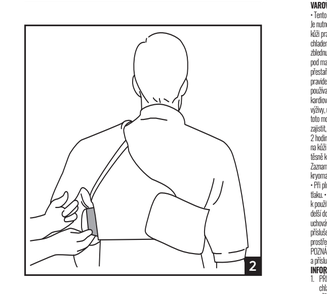
AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, DURABILITÀ, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

EN CAS D'UTILISATION DE L'EMBRASSE CRYO/CUFF AVEC L'UNITÉ AIRCAST CRYO/CUFF IC, VEILLEZ À BIEN LIRE ET COMPRENDRE L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS INCLUSES DANS LE MODE D'EMPLOI DE L'UNITÉ AIRCAST CRYO/CUFF IC.
PROFIL DE L'UTILISATEUR PREVU: L'utilisateur prévu doit être un professionnel de santé agréé, un patient, l'aidant du patient ou un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de :
• Lire et comprendre les instructions, les avertissements et les mises en garde.
PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT: L'embrasse AirCast Cryo/Cuff fournit une thérapie par le froid
(cryothérapie) et la compression.
UTILISATION/INDICATIONS: L'embrasse Aircast Cryo/Cuff combine compression focale et froid pour
minimiser les gonflements et la douleur.
FRÉQUENCE D'USAGE: La durée et la fréquence d'utilisation de l'embrasse Cryo/Cuff sont
déterminées par le professionnel de la santé en fonction des besoins du patient. Le froid généré
par ce dispositif étant suffisant pour provoquer des blessures graves, veiller à vérifier fréquemment
l'état de la peau.
CONTRE-INDICATIONS : La cryothérapie ne doit pas être utilisée chez les personnes atteintes de
la maladie de Raynaud ou d'autres maladies angiospastiques, d'hypersensibilité au froid, de sensibilité
cutanée réduite, de circulation locale compromise, de diabète, de drépanocytose, d'artériosclérose,
de cryoglobulinémie, de troubles d'hypercoagulation ou autres maladies vasculaires périphériques
provoquant une ischémie ou une mauvaise circulation sanguine locale, d'une infection locale de tissu,
d'une allergie au froid, d'une hypersensibilité au froid, de lésions antérieures dues au froid et d'une
hémoglobinurie paroxystique froide.
Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des matériaux contenus dans ce produit.
AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :
• Le froid généré par ce dispositif peut suffisant pour provoquer des blessures graves, veiller à vérifier fréquemment l'état de la peau. Vous devez être capable de vérifier l'état de votre peau sous l'embrasse (NE PAS utiliser si vous ne pouvez pas vérifier fréquemment l'état de la peau). Les personnes ont une sensibilité au froid différente et peuvent réagir différemment au traitement par le froid. • Vérifiez si vous ressentez une douleur, un picotement, un engourdissement, des fourmillements, des rougeurs importantes, une décoloration, des démangeaisons, gonflement accru, boursouflures, stèmes, irritation





ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

CHCETE-LI POUŽÍVAT SYSTÉM CRYO/CUFF S JEDNOTKOU AIRCAST CRYO/CUFF IC, PROSTUDUJTE SI VŠECHNY POKYNY UVEDENÉ V NÁVODU K POUŽITÍ JEDNOTKY AIRCAST CRYO/CUFF IC.

PROTI ZAMŘÍZNĚNÍ UŽIVATLE: Zanýlenejm uživatelem je zdravotnický pracovník s licencí, pacient, pacientův pečovatel nebo asistující rodinný příslušník. Uživatel musí být schopen:

- přečíst a porozumět pokynům, varováním a upozorněním.
- Pochopit fungování systému AirCast Cryo/Cuff zajišťuje léčbu chladem a kompresí.

ÚČEL POUŽITÍ / INDIKACE: Kryomanžeta AirCast Cryo/Cuff kombinuje léčbu kompresí s chladem, čímž minimalizuje otoky a bolesti.

FREKVENCE POUŽÍVÁNÍ: Délku a frekvenci používání kryomanžety stanoví lékař v závislosti na individuálním zdravotním postoji. Tento produkt může při plné ochraně tepelné izolace vyvinout nízký tlak v prostředí kontrolovat.

KONTRAINDIKACE: Kryoterapie by neměla být používána v osobách s Raynaudovou chorobou nebo jiným onemocněním periferních cév (například ischémie nebo špatnou mírou cirkulace), mírím Raynaudovo chorobou nebo chladovou alergií, psychiatrickými na chlad, poškozenými end-orgánmi s pomalejším chladnutím (například cukrovka, Pokud jste citlivejší na jakékoli materiály obsažené v tomto produktu, nepoužívejte jej.

VÝHRADY A UPOZORNĚNÍ:

- Tento produktu nelze při užití ničeho typeset zabránit vzhledem k vysokému, vytvořit tkáňové nekrózy, je nutné, abyste byli schopni kontrolovat stav kůže pod manžetou (NEPOUŽÍVEJTE, pokud nemůžete kůži pravidelně kontrolovat). Jednotlivé lidé reagují na chlad různým způsobem a jeden reakce na léčbu chladem se tedy může lišit. • Věnujte si zvýšené bedlivé, pokles, necitlivost, bolest, ztuhnutí, bolest, zvýšená citlivost, zkalenou, svědění, nárůstu otoku, puchýři, podlitin, podráždění nebo jiných změn na kůži v místě pod manžetou nebo v okolí oblasti léčení. Pokud zaznamenáte některou z uvedených změn, okamžitě přerušte používání manžety a vyhledejte lékařskou pomoc. • Kontroly stavu kůže by měl provádět zdravotnický pracovník nejméně každou 1–2 hodiny. Postupujte opatrně a pravidelně monitorujte pacienty, kteří prostředek používají, a to především dítě, starší osoby, nepohyblivé pacienty, pacienty se závažným onemocněním kardiovaskulárního systému, pacienty se sníženou schopností cítit nebo sdělovat bolest, nebo pacienty s vysokým rizikem léčby (např. bezbláskové nebo epinefrin, narkotika), kouření a užívání alkoholu. Pokud má toto monitorování problémové mimo dohled zdravotnického pracovníka s licencí, musí tento pracovník provést, aby pacienta poučil o potřebě pravidelné, jak na rizika spojená s nesprávným používáním. • Max. 2 hodinovými cykly kryoterapie se doporučuje přerušit léčbu alespoň na 20 minut. • Při aplikaci zabalu na kůži umístěte do prostoru mezi zábalem a kůží překážku (např. tkaninu nebo bandáž) a neutahujte jí příliš kolem léčebné oblasti. Zabrání zábalu ve venní ani na chvíli dejkové kůže. • Pozor na tlak a zkrácení. Zaznamenáte-li na manžetě větřeet, okamžitě přestaňte tento produkt používat. • Nepoužívejte současně kryomanžetu a elastickou zábal. • Převazovat materiály pod kryomanžetou by měly být kévce ocelový. • Při plném kryomanžety nezvedejte ohaldnit výše než 38 cm nad manžetu, abyste zamezili nadmérnému tlaku. • Pokud použijete nepohodlí, necítíteet nebo tvrdnú kvrčitky, zvažte tlak. • Kryomanžety je nutné po použití pouze pro jednoho pacienta, a by v průběhu celé jeho léčby. • Pokud pacient používá manžetu po delší dobu, je nutné jí čistit (informace o čištění viz „Pokyny k čištění"). • Máte-li cévní a obávají-li materiál odvodnění mimo dosah dětí a zvířat. Tyto části představují riziko udušení nebo otravy. • Používání přídavného nebo odpojených částí a materiálů neuvedených v těchto pokynech nebo jejich prostředkem neuvedeným v těchto pokynech nebo jejich opracování nebo jejich nesprávné mohou být nebezpečné.

UPOZORNĚNÍ: Pokud kvůli použití tohoto prostředku dojde k jakémukoli incidentu, oznamte jej výrobci a příslušnému orgánu.

INFORMACE O APLIKACI:

1. PŘIPRAVTE CHLADIC - Připojte modrou hadičku k chladiči. Doplňte vodu až po rysku uvnitř chladiče, poté přidejte led až po horní okraj chladiče. Na led položte ručník chladiče. Chladič ponechte stát 10 minut (přikrývka jedna). Vyjměte ty ostré a dobře zdržel prstřepejte, aby se vodě odstranily.
2. NASAĎTE PRAZDNOU MANŽETU - zde je vhodné poprosit další osobu, která vám s aplikací pomůže. Připevněte hlavní pásky kolem těla a zajistěte je vpředu a vzadu (obr. 1). Zajistěte podložku (obr. 2). Zajistěte přednu a zadní elastické popruhy (obr. 3). Elastické popruhy lze odnořit pří ovlivnění rameni.
3. NAPLNĚ MANŽETU - připojte modrou hadičku k manžetě. Při použití systému Gravity Cryo/Cuff (bez motoru) otevřete ventil na vrchu chladiče, aby se spustil tok vodního chladiva. Ujistěte se, že ventil je v poloze jeho horní konec manžety (obr. 4) (ke 4 chladič zvedněte výše než 13 cm nad horní konec manžety, manžeta vyjde) vyjde objem a hmotnost.) Otevřete ventil na vrchu chladiče a nechte vodu manžety po dobu 1 minuty. Uzavřete ventil na vrcholu chladiče. Chladič může být vyjmut od manžety stisknutím levené zarážky na rychlém odpojení, zatímco je chladič zvednutý.
4. ZNOVU DOKLADTE VODU - Opětovně připojte modrou hadičku ke manžetě a znovu naplňte chladič pouť manžeta a dvřízá voda přetéká z manžety do chladiče Vyčkejte minutu či dvě, než se voda vyrovná. • Vedení a schválený, pojď navzdálnité chladič s opakuje jeho proces (viz krok 3).
5. **POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ:** Pro použití vypouštění veškerou vodu z manžety a chladiče. (Alpyste vypouštění hadičku, ujistěte se o současné zátkě hadičky vodního chladiče.) Chladič sklápějte bez vlny, abyste umožnili jeho soušení. Manžetu, hadičku a chladič čistěte pravidelně pomocí měkkého kopek tekutého mýdla rozpuštěného v teplé vodě v chladiči. Nikoliv. Nikoliv. Nikoliv. Nikoliv vodu s mydlem mezi chladičem a manžetou a petě postup opakujte pouze s teplou vodou. Důkladně vypláchněte.

PŘÍLOHY MATERIAL: Polyuretanovej nylon, nylon, polyetherové pěna.

ZÁRUKA: DJO, LLC vyjadrení opravu alebo výmenu celého výrobku alebo jeho časti a jeho príslušenstva v dôvodu vady materiálu alebo spracovania po dobu šesťich mesiacov od dátumu predaja. V prípade, že podmienky tejto záruky nie sú v súlade s miestnymi predpismi, platia ustanovenia danej miestnymi predpismi.

LEN NA LEKÁRSKY PREDPIS.
NA POUŽITIE LEN PRE JEDNÉHO PACIENTA.

PRI VÝROBE NEBOL POUŽITÝ PRÍRODNÝ GUMOVÝ LATEX

OZNÁMENÍ: I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ ÚSILÍ PRO ZÍSKÁNÍ MAXIMÁLNÍ KOMPATIBILITY FUNKCÍ, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLÍ, NELZE ZARUČIT, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU ZABRÁNÍ PORANĚNÍ.

SLOVENČINA

PREĎ POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJA SI POZORNE PREČÍTAJTE ĽEĽ NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNE POUŽITIE PRÍSTROJA JE NUTNÉ K JEHO SPRÁVNEMU FUNGOVANIU.

AK POUŽÍVATE MANŽETU CRYO/CUFF SO ZARIADENÍM AIRCAST CRYO/CUFF IC, NEZABUDNITE SI PREČÍTAŤ VŠETKY POKYNY UVEDENÉ V NÁVODE NA POUŽITIE ZARIADENIA AIRCAST CRYO/CUFF IC A PORIADOMIŤ IM.

PROTI ZAMŕZNUTIU POUŽÍVATEĽA: Zaviyjúcej používateľ má byť zdravotnícky pracovník s licenciou, pacient, pacientov pečovateľ alebo asistujúci rodinný príslušník. Užívateľ musí byť schopný:

- Pochopiť a porozumieť pokynom, varovaniam a upozorneniam.
- Pochopiť fungovanie systému AirCast Cryo/Cuff zajišťuje léčbu chladom a kompresí.

ÚČEL POUŽITIA / INDIKÁCIE: Kryomanžeta AirCast Cryo/Cuff kombinuje liečbu kompresie s chladom, čím minimalizuje otoky a bolesti.

FREKVENCIE POUŽITIA: Dĺžku a frekvenciu používania Cryo/Cuff si určuje zdravotnícke zariadenie NEPOUŽÍVAJTE, ak by vytvorilo ischemické kontrolovať.

KONTRAINDIKÁCIE: Kryoterapie by nemala byť používaná u osôb s Raynaudovou chorobou nebo jiným onemocnením periferních cév (například ischémie nebo špatnou mírou cirkulace), mírím Raynaudovo chorobou nebo chladovou alergií, psychiatrickými na chlad, poškozenými orgánmi s pomalejším chladnutím (například cukrovka, Pokud jste citlivejší na jakékoli materiály obsažené v tomto produktu, nepoužívejte jej.

VÝHRADY A UPOZORNENIA:

- Tento produktu nelze při užití ničeho typeset zabránit vzhledem k vysokému, vytvořit tkáňové nekrózy, je nutné, abyste byli schopni kontrolovat stav kůže pod manžetou (NEPOUŽÍVEJTE, pokud nemůžete kůži pravidelně kontrolovat). Jednotlivé lidé reagují na chlad různým způsobem a jeden reakce na léčbu chladem se tedy může lišit. • Věnujte si zvýšené bedlivé, pokles, necitlivost, bolest, ztuhnutí, bolest, zvýšená citlivost, zkalenou, svědění, nárůstu otoku, puchýři, podlitin, podráždění nebo jiných změn na kůži v místě pod manžetou nebo v okolí oblasti léčení. Pokud zaznamenáte některou z uvedených změn, okamžitě přerušte používání manžety a vyhledejte lékařskou pomoc. • Kontroly stavu kůže by měl provádět zdravotnický pracovník nejméně každou 1–2 hodiny. Postupujte opatrně a pravidelně monitorujte pacienty, kteří prostředek používají, a to především dítě, starší osoby, nepohyblivé pacienty, pacienty se závažným onemocněním kardiovaskulárního systému, pacienty se sníženou schopností cítit nebo sdělovat bolest, nebo pacienty s vysokým rizikem léčby (např. bezbláskové nebo epinefrin, narkotika), kouření a užívání alkoholu. Pokud má toto monitorování problémové mimo dohled zdravotnického pracovníka s licencí, musí tento pracovník provést, aby pacienta poučil o potřebě pravidelné, jak na rizika spojená s nesprávným používáním. • Max. 2 hodinovými cykly kryoterapie se doporučuje přerušit léčbu alespoň na 20 minut. • Při aplikaci zabalu na kůži umístěte do prostoru mezi zábalem a kůží překážku (např. tkaninu nebo bandáž) a neutahujte jí příliš kolem léčebné oblasti. Zabrání zábalu ve venní ani na chvíli dejkové kůže. • Pozor na tlak a zkrácení. Zaznamenáte-li na manžetě větřeet, okamžitě přestaňte tento produkt používat. • Nepoužívejte současně kryomanžetu a elastickou zábal. • Převazovat materiály pod kryomanžetou by měly být kévce ocelový. • Při plném kryomanžety nezvedejte ohaldnit výše než 38 cm nad manžetu, abyste zamezili nadmérnému tlaku. • Pokud použijete nepohodlí, necítíteet nebo tvrdnú kvrčitky, zvažte tlak. • Kryomanžety je nutné po použití pouze pro jednoho pacienta, a by v průběhu celé jeho léčby. • Pokud pacient používá manžetu po delší dobu, je nutné jí čistit (informace o čištění viz „Pokyny k čištění"). • Máte-li cévní a obávají-li materiál odvodnění mimo dosah dětí a zvířat. Tyto části představují riziko udušení nebo otravy. • Používání přídavného nebo odpojených částí a materiálů neuvedených v těchto pokynech nebo jejich prostředkem neuvedeným v těchto pokynech nebo jejich opracování nebo jejich nesprávné mohou být nebezpečné.

UPOZORNENIE: Pokiaľ kvôli použitiu tohoto prostriedku dôjde k akémukoľvek incidentu, oznámte ju výrobcovi a príslušnému orgánu.

INFORMÁCIE O APLIKÁCII:

1. PRIPRAVTE CHLADIČ - Připojte modrou hadičku k chladiči. Doplňte vodu až po rysku uvnitř chladiče, poté přidejte led až po horní okraj chladiče. Na led položte ručník chladiče. Chladič ponechte stát 10 minut (přikrývka jedna). Vyjměte ty ostré a dobře zdržel prstřepejte, aby se vodě odstranily.
2. NASAĎTE PRAZDNOU MANŽETU - zde je vhodné poprosit další osobu, která vám s aplikací pomůže. Připevněte hlavní pásky kolem těla a zajistěte je vpředu a vzadu (obr. 1). Zajistěte podložku (obr. 2). Zajistěte přednu a zadní elastické popruhy (obr. 3). Elastické popruhy lze odnořit pří ovlivnění rameni.
3. NAPLNĚ MANŽETU - připojte modrou hadičku k manžetě. Při použití systému Gravity Cryo/Cuff (bez motoru) otevřete ventil na vrchu chladiče, aby se spustil tok vodního chladiva. Ujistěte se, že ventil je v poloze jeho horní konec manžety (obr. 4) (ke 4 chladič zvedněte výše než 13 cm nad horní konec manžety, manžeta vyjde) vyjde objem a hmotnost.) Otevřete ventil na vrchu chladiče a nechte vodu manžety po dobu 1 minuty. Uzavřete ventil na vrcholu chladiče. Chladič může být vyjmut od manžety stisknutím levené zarážky na rychlém odpojení, zatímco je chladič zvednutý.
4. ZNOVU DOKLADTE VODU - Opětovně připojte modrou hadičku ke manžetě a znovu naplňte chladič pouť manžeta a dvřízá voda přetéká z manžety do chladiče Vyčkejte minutu či dvě, než se voda vyrovná. • Vedení a schválený, pojď navzdálnité chladič s opakuje jeho proces (viz krok 3).
5. **POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ:** Pro použití vypouštění veškerou vodu z manžety a chladič. (Alpyste vypouštění hadičku, ujistěte se o současné zátkě hadičky vodního chladiče.) Chladič sklápějte bez vlny, abyste umožnili jeho soušení. Manžetu, hadičku a chladič čistěte pravidelně pomocí měkkého kopek tekutého mýdla rozpuštěného v teplé vodě v chladiči. Nikoliv. Nikoliv. Nikoliv. Nikoliv vodu s mydlem mezi chladičem a manžetou a petě postup opakujte pouze s teplou vodou. Důkladně vypláchněte.

PRÍLOHY MATERIAL: Polyuretanovej nylon, nylon, polyetherové pěna.

ZÁRUKA: DJO, LLC vyjadrení opravu alebo výmenu celého výrobku alebo jeho časti a jeho príslušenstva v dôvodu vady materiálu alebo spracovania po dobu šesťich mesiacov od dátumu predaja. V prípade, že podmienky tejto záruky nie sú v súlade s miestnymi predpismi, platia ustanovenia danej miestnymi predpismi.

POZNÁMKA: AJ KEĎ SA U NAJMODERNEJŠÍCH TECHNÍK VENOVALO VŠETKO ÚSILIE ZÍSKANIU MAXIMÁLNEJ KOMPATIBILITY FUNKCIE, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLIA, NIE JE MOŽNÉ ZARUČIŤ, ŽE POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU BUDE ÚČINNOU PREVENCIOU PRE PORANENIA.

DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

HVIS CRYO/CUFF ANVENDES SAMMEN MED AIRCAST CRYO/CUFF IC-ENHEDEN SKAL ALLE ANSVISNINGER I BRUKSANVISNINGEN TIL AIRCAST CRYO/CUFF IC OG DEN SE TIL AT DU HAR FORSTÅET DEN.

PROTI ZAMŕZNAŤ POUŽÍVATEĽA: Zaviyjúcej používateľ má byť zdravotnícky pracovník s licenciou, pacient, pacientov pečovateľ alebo asistujúci rodinný príslušník. Užívateľ musí byť schopný:

- Pochopiť a porozumieť pokynom, varovaniam a upozorneniam.
- Pochopiť fungovanie systému AirCast Cryo/Cuff zajišťuje léčbu chladom a kompresí.

ÚČEL POUŽITIA / INDIKÁCIE: Kryomanžeta AirCast Cryo/Cuff kombinuje liečbu kompresie s chladom, čím minimalizuje otoky a bolesti.

FREKVENCIE POUŽITIA: Dĺžku a frekvenciu používania Cryo/Cuff si určuje zdravotnícke zariadenie NEPOUŽÍVAJTE, ak by vytvorilo ischemické kontrolovať.

KONTRAINDIKÁCIE: Kryoterapie by nemala byť používaná u osôb s Raynaudovou chorobou nebo jiným onemocnením periferních cév (například ischémie nebo špatnou mírou cirkulace), mírím Raynaudovo chorobou nebo chladovou alergií, psychiatrickými na chlad, poškozenými orgánmi s pomalejším chladnutím (například cukrovka, Pokud jste citlivejší na jakékoli materiály obsažené v tomto produktu, nepoužívejte jej.

VÝHRADY A UPOZORNENIA:

- Tento produktu nelze při užití ničeho typeset zabránit vzhledem k vysokému, vytvořit tkáňové nekrózy, je nutné, abyste byli schopni kontrolovat stav kůže pod manžetou (NEPOUŽÍVEJTE, pokud nemůžete kůži pravidelně kontrolovat). Jednotlivé lidé reagují na chlad různým způsobem a jeden reakce na léčbu chladem se tedy může lišit. • Věnujte si zvýšené bedlivé, pokles, necitlivost, bolest, ztuhnutí, bolest, zvýšená citlivost, zkalenou, svědění, nárůstu otoku, puchýři, podlitin, podráždění nebo jiných změn na kůži v místě pod manžetou nebo v okolí oblasti léčení. Pokud zaznamenáte některou z uvedených změn, okamžitě přerušte používání manžety a vyhledejte lékařskou pomoc. • Kontroly stavu kůže by měl provádět zdravotnický pracovník nejméně každou 1–2 hodiny. Postupujte opatrně a pravidelně monitorujte pacienty, kteří prostředek používají, a to především dítě, starší osoby, nepohyblivé pacienty, pacienty se závažným onemocněním kardiovaskulárního systému, pacienty se sníženou schopností cítit nebo sdělovat bolest, nebo pacienty s vysokým rizikem léčby (např. bezbláskové nebo epinefrin, narkotika), kouření a užívání alkoholu. Pokud má toto monitorování problémové mimo dohled zdravotnického pracovníka s licencí, musí tento pracovník provést, aby pacienta poučil o potřebě pravidelné, jak na rizika spojená s nesprávným používáním. • Max. 2 hodinovými cykly kryoterapie se doporučuje přerušit léčbu alespoň na 20 minut. • Při aplikaci zabalu na kůži umístěte do prostoru mezi zábalem a kůží překážku (např. tkaninu nebo bandáž) a neutahujte jí příliš kolem léčebné oblasti. Zabrání zábalu ve venní ani na chvíli dejkové kůže. • Pozor na tlak a zkrácení. Zaznamenáte-li na manžetě větřeet, okamžitě přestaňte tento produkt používat. • Nepoužívejte současně kryomanžetu a elastickou zábal. • Převazovat materiály pod kryomanžetou by měly být kévce ocelový. • Při plném kryomanžety nezvedejte ohaldnit výše než 38 cm nad manžetu, abyste zamezili nadmérnému tlaku. • Pokud použijete nepohodlí, necítíteet nebo tvrdnú kvrčitky, zvažte tlak. • Kryomanžety je nutné po použití pouze pro jednoho pacienta, a by v průběhu celé jeho léčby. • Pokud pacient používá manžetu po delší dobu, je nutné jí čistit (informace o čištění viz „Pokyny k čištění"). • Máte-li cévní a obávají-li materiál odvodnění mimo dosah dětí a zvířat. Tyto části představují riziko udušení nebo otravy. • Používání přídavného nebo odpojených částí a materiálů neuvedených v těchto pokynech nebo jejich prostředkem neuvedeným v těchto pokynech nebo jejich opracování nebo jejich nesprávné mohou být nebezpečné.

UPOZORNENIE: Pokiaľ kvôli použitiu tohoto prostriedku dôjde k akémukoľvek incidentu, oznámte ju výrobcovi a príslušnému orgánu.

INFORMÁCIE O APLIKÁCII:

1. PRIPRAVTE CHLADIČ - Připojte modrou hadičku k chladiči. Doplňte vodu až po rysku uvnitř chladiče, poté přidejte led až po horní okraj chladiče. Na led položte ručník chladiče. Chladič ponechte stát 10 minut (přikrývka jedna). Vyjměte ty ostré a dobře zdržel prstřepejte, aby se vodě odstranily.
2. NASAĎTE PRAZDNOU MANŽETU - zde je vhodné poprosit další osobu, která vám s aplikací pomůže. Připevněte hlavní pásky kolem těla a zajistěte je vpředu a vzadu (obr. 1). Zajistěte podložku (obr. 2). Zajistěte přednu a zadní elastické popruhy (obr. 3). Elastické popruhy lze odnořit pří ovlivnění rameni.
3. NAPLNĚ MANŽETU - připojte modrou hadičku k manžetě. Při použití systému Gravity Cryo/Cuff (bez motoru) otevřete ventil na vrchu chladiče, aby se spustil tok vodního chladiva. Ujistěte se, že ventil je v poloze jeho horní konec manžety (obr. 4) (ke 4 chladič zvedněte výše než 13 cm nad horní konec manžety, manžeta vyjde) vyjde objem a hmotnost.) Otevřete ventil na vrchu chladiče a nechte vodu manžety po dobu 1 minuty. Uzavřete ventil na vrcholu chladiče. Chladič může být vyjmut od manžety stisknutím levené zarážky na rychlém odpojení, zatímco je chladič zvednutý.
4. ZNOVU DOKLADTE VODU - Opětovně připojte modrou hadičku ke manžetě a znovu naplňte chladič pouť manžeta a dvřízá voda přetéká z manžety do chladiče Vyčkejte minutu či dvě, než se voda vyrovná. • Vedení a schválený, pojď navzdálnité chladič s opakuje jeho proces (viz krok 3).
5. **POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ:** Pro použití vypouštění veškerou vodu z manžety a chladič. (Alpyste vypouštění hadičku, ujistěte se o současné zátkě hadičky vodního chladiče.) Chladič sklápějte bez vlny, abyste umožnili jeho soušení. Manžetu, hadičku a chladič čistěte pravidelně pomocí měkkého kopek tekutého mýdla rozpuštěného v teplé vodě v chladiči. Nikoliv. Nikoliv. Nikoliv. Nikoliv vodu s mydlem mezi chladičem a manžetou a petě postup opakujte pouze s teplou vodou. Důkladně vypláchněte.

PRÍLOHY MATERIAL: Polyuretanovej nylon, nylon, polyetherové pěna.

ZÁRUKA: DJO, LLC vyjadrení opravu alebo výmenu celého výrobku alebo jeho časti a jeho príslušenstva v dôvodu vady materiálu alebo spracovania po dobu šesťich mesiacov od dátumu predaja. V prípade, že podmienky tejto záruky nie sú v súlade s miestnymi predpismi, platia ustanovenia danej miestnymi predpismi.

ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FORENEDE MAKSIMALE FUNKTION, TYKKELSE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

OM DU ANVÄNDER CRYO/CUFF MED AIRCAST CRYO/CUFF IC-ENHETEN SKA DU LÄSA ALLA ANVISNINGAR I BRUKSANVISNINGEN TILL AIRCAST CRYO/CUFF IC OCH SE TILL ATT DU HAR FÖRSTÅTT DEN.

PROTI ZAMRZNITVI UPORABNIKA: Izvedba uporabnika sta vsa kvalificirani zdravstveni delavec, pacientov, pacientovega varovanca ali ali family member, ki ima sposobnost:

- Lasse og forstå anvisninger, advarsler og forholdsregler.
- Forstå, at AirCast Cryo/Cuff tilvejer kaldebehandling og kompromering.

TILTÆNKT ANVENDELSE/INDIKATIONER: Aircast Cryo/Cuff kombinerer pumdelkompression med kulde for at minimere swollend og smerte.

ANVENDELSESFREKVENS: Hvor længe og hvor hyppigt Cryo/Cuff skal anvendes, afgøres af lægen, afhængigt af patientens individuelle behov. Da dette udstyr kan svare kold ikke til at forbrænde alvorlige personskader, skal huden kontrolleres hyppigt.

KONTRAINDIKATIONER: Kryoterapi skal ikke anvendes på personer med Raynauds sygdom eller andre vasomotoriske sygdomme, kulsyreforgiftet, nedsat hudfølsomhed, kompromitteret blod cirkulation, diabetikere, sickledeceleraent, arteriosklerose, kryoglobulinæmi, sygdomme med hyperkoagulering og andre perifere vaskulære sygdomme, der forårsager iskemi eller dårlig blod cirkulation, ikke vævsødelæggelse, koldallergi, overfølsomhed mod kylv, følgende kolddoksin og paroksysmal kolddemoglobinuri.

Anvend intet om du er allergisk over nogle af materialerne i dette produkt.

ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSTILTAGELSER:

- Denne enhed kan kylas tilskriftet ikke at forårsaka alvorlige personskader, herunder vævsnekrose. Det skal sikre, at huden er tilstrækkelig kontrolleret under manchetten (IKKE BRUGES, hvis huden ikke kan kontrolleres hyppigt). Mennesker er følsomme over for kulde på forskellige måder og kan reagere forskelligt på kaldebehandling. • Kontroller, om der er øget smerte, brændende stickninger, skud, forstyrrelse, fattelsesfelt, prikken, øget rødme, misfarvning, ikke, skyl hævelse, sløver, stifter, ømhed, ødem, irritation eller andre forandringer i huden. Hvis du bemærker en af disse ændringer i huden, fjerne manchetten eller ophør med at bruge det. • Kontrol af huden skal udføres af en sundhedsfaglig udøvelse og en kontakt den lægen. • Kontroller ofte patienten hvert mindst cirka hvert 1–2 time. Forsigtighed og tilsyn er vigtigt for personer, der er ældre, er ude af stand til at kommunikere eller er i risiko for behandling (f.eks. bedøvelse, epinefrin, narkotika), tobak og alkohol. Hvis denne overvågning skal foretages uden den autoriserede sundhedsudøvelsesfaglige, bør den sørge for, at patienten er blevet oplyst om, hvor vigtig det er, at der er tilsyn, og at patienten er blevet oplyst om, hvilke risikoer, der er. • Det anbefalet at ikke mere end 20 minutter adsvirkt bør opprettholdes mellem 2 timers lange kryoterapisessioner. • Når du applicerer enhedens omslag på huden skal du applicere en barrier (f.eks. fyr eller bandage) mellem bandage og huden. Det er vigtigt at undgå at bruge for hårt. Ingen del av omslaget bør vikting huden under nogen tid. • Kontrollera om det finns fukt. Om det finns fukt på manschetten skal du omgående avbryta användningen. • Använd inte ett elastisk bindage samtidigt som kryomanschetten. • Förband som används under Cryo/Cuff bör vara av bomull. • Cryo/Cuff-fyllda kylarna inte höjas mer än 38 cm över manschetten för att undvika för hårt tryck. • Om kylarna blir kalla eller vissa havsrot mers end (38 cm) over manschetten, for at undgå for hårt tryk. • Sørg for hyppigt, hvis der opleves ubehag, fødselsskrævet eller snarere i bevæl. • Cryo/Cuff er en kun beregnet til en enkelt patient, men kan anvendes på den samme patient under hele behandlingsforløbet. • Anordningen skal rengøres, hvis den anvendes på den samme patient i hele behandlingsforløbet (se "Rengøringsvejledninger" for rengøringsvejledninger). • Hålet ovid dele og emballagematerialer volt fra små barn og dyr. Disse gerstande udgør en risiko for kvælning. • Det kan være farligt at bruge eller forbinde tilbehør, afbøjninger eller materialer, der ikke er omtalt i denne brugsanvisning, eller på anden måde modificeret udstyr.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den relevante myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af dette produkt.

ANVENDESSELVEDIGHEDER:

1. KLARGØRING AF KØLEENHED - Slut den blå slange til køleenheden. Fyld vand op til lige under indvendig gul køleenheden, og tilføj derefter is helt op til toppen af køleenheden. Lag isoleringsklæde over isen. Lad køleenhedens ligge på stå i 10 minutter. Hæld de sidste ud.
2. PÅSÆTNING AF DEN TOMME MANSCHET - I begyndelsen er det en fordel, hvis en anden person kan hjælpe med at påsætte manchetten. Sæt hovedremmene omkring overkroppen, og sæt dem fast foran og bagved (fig. 1). Fastgør underlagsstykket (fig. 2). Fastgør elastikremmene foran og bagved (fig. 3). Elastikremmene kan åbnes under skulderhøjde.
3. FYLD MANSCHETTEN - Slut den blå slange til manchetten. Sæt ventilen op på toppen af køleskabet. Åbn luftventilen i køleenhedens tag. Du kan kontrollere, om du er i den rigtige position ved at kontrollere, at den øverste kant af det øverste lag af manchetten (fig. 4), når Gravity Cryo/ Cuff (ikke motorstyret) anvendes. (Hvis køleenheden hæves mere end 13 cm over toppen af manchetten, vil manchetten udvides op og/eller). Hæld den øverste kæmpe ud i ca. 1 minut, mens manchetten fyldes. Luk luftventilen på køleenhedens tag. Køleenheden kan nu tages af manchetten ved at trykke på metallåsen på hydraulikslangen, mens køleenheden hæves.
4. GENAFFYLDNING AF VAND - Slut igen den blå slange til manchetten, sænk køleenheden til under manchetten. Det er nødvendigt, at der opstår et vand fald for at manchetten kan fyldes. Lad vandet blande og vand ned i et minut eller to for at afkøle, og hæv derefter køleenheden igen, og gentag ophævelsesprocessen (se trin 3).
5. **RENGØRINGSVEJLEDNINGER:** Tøm manchetten, slangen og kylaren helt på vatten efter anvendning. (Du tømmer slangen gennem ett hål som samtidigt som du trycker på spetsen på snabbkopplingen.) Hanarna kylaren med locket så att den torkar. Rengør manchetten, slangen og kylaren med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Hvidhilde procedurerne med varmt vatten. Skyl grundig. Materialeindhold: Polyuretanovaten, nylon, polyurethanskum.

GARANTI: DJO ved sælger mænder efter kædestaten af DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse. I det omtalte vilkårene i denne garanti er uforgrænsede med ikkel lovgivning, vil bestemmelserne i den pågældende lovgivning være gældende.

KUN PÅ RECEPT
MÅ KUN BRUGES PÅ EN ENKELT PATIENT.

IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.

OBS! ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN DETTA GARANTERAR INTE ATT MAN KAN UNDVIKA SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

JOS KÄYTÄT CRYO/CUFF-MANKSETTIA AIRCAST CRYO/CUFF IC -LAITTEEN KANSSA, VARMISTA, ETTÄ OLET LUKENUT JA YMMÄRTÄNYT KAIKKI AIRCAST CRYO/CUFF IC -LAITTEEN OPPAASSA ANNETUT OHJEET.

KYLMÄSTÄ VAROVAT EBELUTTOJÄ: Tuote on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai hänen asuvaisen perheenjäsenten käyttötaidolla. Käyttäjän on kyettävä:

- Ymmärtämään ohjeet, varoitukset ja varoitimet.
- Ymmärtämä, miten AirCast Cryo/Cuff -laite toimii kylmähoitona ja puristusta.

KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖIHMEET: Aircast Cryo/Cuff -laitteessa yhdistyvät hikaalinen puristus ja kylmä, mikä saadaan minimoitua turvotus ja kipu.

KÄYTTÖTIHEYS: Lääkäri on ohjeistanut Cryo/Cuff-mankselin käytön pituuden ja tiheyden määrittäkse terveydenhuollon ammattilaisen potilaan tarpeiden perusteella. Tämä laite voi olla niin kylmä, että se aiheuttaa vakavia vammoja, joten muista tarkistaa ihon kunto usein.

VASTA-AIHEET: Kryoterapiaa ei tule antaa henkilöille, jotka ovat Raynaudin taudi tai jokin muu vasospastinen sairaus, kylmävirtaleykys, heikentynyt ihon herkkyys, heikentynyt paikallinen verenkierto, diabetes, sirppisoluanemia, valtimoskleroosi, kryoglobulinemia, hyytymätöntä (hyperkoagulopatia) tai muu perifeerinen verisairaus, joka aiheuttaa iskemiaa tai heikentynyttä paikallista verenkierto, paikallinen kudosnekrki, kylmäallergia, yliherkkyys kylmälle, alempi paikkuvauneuroja ja kolddoksa aiheuttavo kylmä hemoglobinuria.

Älä käytä tuotetta, jos olet allerginen jollekin sen sisältämälle materiaalille.

VAROITUKSET JA VAROTIMET:

- Tämä laite voi olla niin kylmä, että se aiheuttaa vakavia vammoja, mukaan lukien kudoskuolion. Siksi (tahty pyrkii) tarkistamaan kylmähyperalgesia aika olevan ihon kunto (IÄLÄKÄÄ jos ei voi tarkistaa ihon kuntoa usein). Ihmiset ovat herkkiä kylmälle usein eri tavoin, ja eri ihmiset voivat reagoida kylmähoitoon eri tavoin. • Tarkista, esiintyyk